



Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous.



| | | | | | | |
|------|------------------------------------|--|------|--------------------|--|---------------------------------|
| 0001 | Raison sociale | | 0004 | Adresse | | |
| 0002 | Nom commercial | | | | | |
| 0003 | À l'attention de | | 0005 | Ville | 0006 | Province, territoire ou État |
| 0028 | Nom de la personne-ressource | | 0053 | Pays | 0007 | Code postal/ zip code |
| 0008 | Prénom de la personne-ressource | | 0010 | Langue préférée | <input type="checkbox"/> français <input type="checkbox"/> anglais | |

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

A - Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre industrie. Pour obtenir plus de renseignements sur le but de l'enquête, veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres ministères. Les données demeureront confidentielles et seront utilisées par ceux-ci uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour connaître les détails des ententes relatives à cette enquête.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autre mode électronique

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Couverture

Veillez inclure les données pour tous les emplacements précisés à la section **F- Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique)** selon l'emplacement.

Veillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou
télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-888-881-3666** ou postez le tout à :
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.ca



Directives générales

- Un guide de déclaration est joint au présent questionnaire à titre de référence.
- Veuillez écrire à l'encre.

Activité commerciale principale

1. Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer **une activité principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation :

0140 1 fabrication (y compris les scieries) 2 impression 3 exploitation forestière 4 commerce de détail ou commerce de gros 5 services 6 autre

Si votre activité commerciale principale n'est pas la fabrication, l'impression ou l'exploitation forestière, veuillez appeler au **1-888-881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

2. Si votre activité principale est l'impression, veuillez indiquer le genre d'activité :

0148 1 sérigraphie commerciale 2 impression instantanée 3 impression de formulaires commerciaux en liasses 4 impression numérique 5 autre

3. Veuillez brièvement décrire les produits ou l'activité principale de votre entreprise :

0141

4. Cela représente-t-il un changement par rapport à l'année dernière? 0142 1 oui 3 non

Renseignements sur la période de déclaration

5. Veuillez déclarer les données pour **votre exercice financier de 12 mois** se terminant entre le 1^{er} avril 2008 et le 31 mars 2009. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

du 0011 au 0012

aaaa mm jj aaaa mm jj

6. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 1 oui 3 non

7. Si votre unité commerciale n'a pas été en activité pendant une année complète, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031 1 exploitation saisonnière 2 nouvelle entreprise 3 changement de l'exercice financier 4 changement de propriétaire 5 arrêt définitif de l'exploitation 6 fermeture temporaire

8. Veuillez indiquer ci-dessous tout changement qui aurait pu survenir à l'organisation de cette unité commerciale au cours de la période de déclaration :

0065 1 acquisition de nouvelles unités commerciales 2 unités commerciales cédées ou vendues 3 autre

B - État des résultats et rapport de production et de coûts

- Statistique Canada tente de présenter un état des résultats pour les centres de profit et un rapport de production et de coûts pour les centres de frais des industries manufacturières. **Veillez ne fournir que les données financières qui s'appliquent à votre système de rapports financiers.**
- Lorsque les chiffres ne sont pas facilement disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.
- Si vous avez des unités commerciales situées **à l'extérieur du Canada**, ne déclarez pas les ventes, les coûts et les dépenses qui s'appliquent à ces unités.

B1 - Ventes

Si votre entreprise est un centre de frais, veuillez déclarer la valeur des biens produits au lieu des ventes. Indiquez ici si les biens sont évalués au :

2393 ¹ prix de vente final ² prix de cession interne

³ ou selon une autre convention (veuillez préciser) :

2063

| | | en milliers de \$CAN |
|---|---|----------------------|
| 9. | Ventes de biens (moins les frais d'expédition, les escomptes, les rabais sur ventes, les retours et les taxes d'accise) | 2299 |
| a) | ventes de biens fabriqués (une répartition détaillée par produit sera demandée à la section D) | 2301 |
| b) | ventes de billes et de déchets de bois (pour les opérations forestières seulement — une répartition détaillée par produit sera demandée à la section D) | 2028 |
| c) | ventes de biens achetés pour la revente, tels quels | 2064 |
| facturation proportionnelle : si vous avez déclaré un montant à la ligne 9a ci-dessus et qu'une partie de ce montant comprend un revenu comptabilisé comme une portion, seulement, d'un contrat de longue durée (p. ex. la construction d'un navire), veuillez déclarer le montant ici : | | en milliers de \$CAN |
| d) | facturation proportionnelle | 2066 |
| | i) de sources canadiennes | % |
| | ii) d'autres pays | 2067 |
| | | % |
| 10. | Revenus provenant de travaux de réparation (revenu provenant des services de main-d'œuvre seulement lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise) | 2059 |
| 11. | Revenus provenant des frais de service de fabrication ou d'exploitation forestière ou de travail à forfait (revenu provenant des services de main-d'œuvre seulement lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise) | 2053 |
| 12. | Revenus provenant de la vente de droits de coupe (pour les opérations forestières seulement) | 2078 |
| 13. | Revenus provenant d'autres ventes | 2000 |
| 14. | Total des ventes (somme des lignes 9a, b et c et 10 à 13 seulement) | 2302 |

B2 - Autres revenus

| | | en milliers de \$CAN |
|-----|--|----------------------|
| 15. | Revenus de location et de crédit-bail | 2046 |
| 16. | Revenus de droits d'exploitation, de redevances de franchisage et de contrats de licence | 2022 |
| 17. | Revenus de placements (dividendes et intérêts) | 2097 |
| 18. | Autres revenus | 2077 |
| 19. | Total des autres revenus (somme des lignes 15 à 18) | 2303 |

B3 - Coût des biens vendus et dépenses

- Déclarez les coûts et les dépenses selon votre système comptable. **N'essayez pas** de fournir une répartition entre le coût des biens vendus et les dépenses si vous ne l'avez pas comptabilisée dans vos propres livres.
- Si votre entreprise est un centre de frais, inscrivez dans la colonne « Coût des biens vendus » tous les coûts variables et fixes (réels, standards ou moyens) qui se rapportent à la valeur des biens produits déclarée à la **section B1**.

| | | Coût des biens vendus | Dépenses |
|-----------------------------------|--|--------------------------|----------|
| | | en milliers de \$CAN | |
| Stocks d'ouverture | | | |
| 20. | Matières premières et composants (y compris les contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage) | 5520 | |
| 21. | Biens en cours de fabrication et travaux en cours | 5510 | |
| 22. | Produits finis fabriqués | 5500 | |
| 23. | Biens achetés pour la revente, tels quels | 5560 | |
| 24. | Autres stocks ⁵⁵⁵⁶ (veuillez préciser) : | 5557 | |
| 25. | Total des stocks d'ouverture (somme des lignes 20 à 24) | 5550 | |
| Achats et coûts / dépenses | | | |
| 26. | Achats de matières premières et de composants (une répartition détaillée par produit sera demandée à la section E) | 3007 | |
| 27. | Achats de contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage | 3403 | |
| 28. | Achats de biens pour la revente, tels quels | 4025 | |
| 29. | Coûts et dépenses liés à l'emploi | 3010cog | 3010exp |
| | a) main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) | | |
| | b) avantages sociaux (voir le guide de déclaration pour obtenir la liste des inclusions) | 3040cog | 3040exp |
| 30. | Coûts des bureaux de placement et des services de location de personnel | 3080cog | 3080exp |
| 31. | Contrats de sous-traitance (excluant la recherche et le développement) | 4046cog | 4046exp |
| 32. | Recherche et développement (excluant les montants déclarés à la ligne 29) | 4251cog | 4251exp |
| 33. | Amortissement | 4520cog | 4520exp |
| 34. | Énergie et services publics d'approvisionnement en eau (une répartition détaillée sera demandée à la section G) | 4066cog | 4066exp |
| 35. | Frais liés à l'achat de carburant pour véhicules (p. ex. essence, carburant diesel, propane, gaz naturel) | 4069cog | 4069exp |
| 36. | Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage, poste et messagerie | 4179cog | 4179exp |
| 37. | Location et crédit-bail (y compris les véhicules automobiles) | 4115cog | 4115exp |
| 38. | Réparations et entretien (y compris les véhicules automobiles) | 4178cog | 4178exp |
| 39. | Assurances (y compris les véhicules automobiles) | 4350cog | 4350exp |
| 40. | Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis | 4410cog | 4410exp |
| 41. | Droits d'exploitation et redevances de franchisage | 4440cog | 4440exp |
| 42. | Droits de coupe (pour les opérations forestières seulement) | 4018cog | 4018exp |

B3 - Coût des biens vendus et dépenses (suite)

| | | Coût des biens vendus | Dépenses | |
|--|---------|-----------------------|----------|---------|
| | | en milliers de \$CAN | | |
| 43. Publicité et marketing | 4365cog | | | 4365exp |
| 44. Déplacement, repas et représentation | 4370cog | | | 4370exp |
| 45. Frais de services professionnels et commerciaux | 4315cog | | | 4315exp |
| 46. Frais de gestion et autres frais de services versés au siège social et à d'autres unités de service de soutien aux entreprises | 4555cog | | | 4555exp |
| 47. Services téléphoniques et autres services de télécommunications | 4101cog | | | 4101exp |
| 48. Fournitures de bureau | 3301cog | | | 3301exp |
| 49. Autres coûts et dépenses de services, non mentionnés ci-dessus (p. ex. les frais de services financiers) | 4500cog | | | 4500exp |
| 50. Intérêts débiteurs et frais d'intérêts | 4630cog | | | 4630exp |
| 51. Tous les autres coûts et dépenses (p. ex. écart, créances irrécouvrables, dons) | 4569cog | | | 4569exp |
| 52. Total des achats et/ou des coûts (somme des lignes 26 à 51, colonne de gauche seulement) | 4300 | | | |
| Stocks de fermeture | | | | |
| 53. Matières premières et composants (y compris les contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage) | 5525 | | | |
| 54. Biens en cours de fabrication et travaux en cours | 5515 | | | |
| 55. Produits finis fabriqués | 5505 | | | |
| 56. Biens achetés pour la revente, tels quels | 5565 | | | |
| 57. Autres stocks (veuillez préciser) : | 5563 | 5558 | | |
| 58. Total des stocks de fermeture (somme des lignes 53 à 57) | 5555 | | | |
| 59. Total du coût des biens vendus (montants déclarés à la ligne 25 plus la ligne 52 moins la ligne 58) | 5720 | | | |
| 60. Total des dépenses (somme des lignes 29 à 51, colonne de droite seulement) | | | | 4698 |

B4 - Bénéfices nets ou pertes nettes après impôt et autres éléments

| | | | en milliers de \$CAN | |
|---|------|--|----------------------|------|
| Veuillez mettre les montants représentant une perte ou un débit entre parenthèses. | | | | |
| 61. Impôts sur les bénéfices | | | | 4600 |
| 62. Gains ou pertes réalisés sur les ventes d'actifs et sur la conversion des devises étrangères | | | | 4601 |
| 63. Pertes non réalisées sur la réévaluation des éléments d'actif et les éléments extraordinaires et exceptionnels | | | | 4602 |
| 64. Autres éléments (veuillez préciser) : | 4603 | | | 4604 |
| 65. Bénéfices nets ou pertes nettes après impôt et autres éléments (le montant devrait correspondre au bénéfice net de votre état des résultats) | | | | 2304 |

C - Première destination des ventes

Les données sur les ventes selon la première destination seront utilisées pour améliorer les renseignements sur les mouvements des biens et des services entre les provinces et les territoires et dans d'autres pays. Veuillez indiquer, selon la destination, la répartition du total des ventes déclaré à la ligne 14 de la page 3. Si les montants en dollars (**en milliers de \$CAN**) ne sont pas disponibles, veuillez déclarer les montants en pourcentage.

| Destination | | en milliers de \$CAN | OU | % | |
|---|------|-------------------------|----|--------------|------|
| 66. Terre-Neuve-et-Labrador | 8600 | | | | 8400 |
| 67. Île-du-Prince-Édouard | 8615 | | | | 8415 |
| 68. Nouvelle-Écosse | 8605 | | | | 8405 |
| 69. Nouveau-Brunswick | 8610 | | | | 8410 |
| 70. Québec | 8620 | | | | 8420 |
| 71. Ontario | 8625 | | | | 8425 |
| 72. Manitoba | 8630 | | | | 8430 |
| 73. Saskatchewan | 8635 | | | | 8435 |
| 74. Alberta | 8640 | | | | 8440 |
| 75. Colombie-Britannique | 8645 | | | | 8445 |
| 76. Yukon | 8655 | | | | 8455 |
| 77. Territoires du Nord-Ouest | 8651 | | | | 8451 |
| 78. Nunavut | 8652 | | | | 8452 |
| 79. États-Unis | 8665 | | | | 8465 |
| 80. Mexique | 8670 | | | | 8470 |
| 81. Pays de l'Union européenne ¹ | 8677 | | | | 8477 |
| 82. Pays de l'Asie-Pacifique ² | 8678 | | | | 8478 |
| 83. Tous les autres pays | 8676 | | | | 8476 |
| 84. Total (si vous déclarez les montants en dollars, la somme des lignes 66 à 83 doit correspondre au montant déclaré à la ligne 14 de la page 3) | 8680 | | | 100 % | |

1. Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède.

2. Australie, Brunei Darussalam, Chine, Corée du Sud, Hong Kong, Indonésie, Japon, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Taïwan, Thaïlande et Vietnam.

D - Ventes des biens fabriqués

Le total des ventes de biens fabriqués devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3.

| Description du produit | Code des marchandises | Unité de mesure | Quantité vendue | Valeur des ventes (en milliers de \$CAN) |
|---|-----------------------|-----------------|-----------------|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 85. Tous les autres produits de fabrication propre vendus (veuillez indiquer tout autre produit ci-dessous) : | | | | en milliers de \$CAN |
| a) 2050000 | | | | 2550000 |
| b) 2050001 | | | | 2550001 |
| c) 2050002 | | | | 2550002 |
| d) 2050003 | | | | 2550003 |
| 86. Total des ventes de biens fabriqués | | | | 25999 |
| 87. Si le montant de la ligne 86, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes et les retours, veuillez déclarer ce montant ici. | | | | 2074 |
| 88. Total des ventes de biens fabriqués (ligne 86 moins ligne 87 — ce montant devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3) | | | | 2299t |

D - Ventes des biens fabriqués

Le total des ventes de biens fabriqués devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3.

| Description du produit | Code des marchandises | Valeur des ventes (en milliers de \$CAN) |
|------------------------|-----------------------|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

À TITRE
D'INFORMATION
SEULEMENT

D - Ventes des biens fabriqués

Le total des ventes de biens fabriqués devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3.

| Description du produit | Code des marchandises | Valeur des ventes (en milliers de \$CAN) |
|---|-----------------------|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| 85. Tous les autres produits de fabrication propre vendus (veuillez indiquer tout autre produit ci-dessous) : | | en milliers de \$CAN |
| a) 2050000 | | 2550000 |
| b) 2050001 | | 2550001 |
| c) 2050002 | | 2550002 |
| d) 2050003 | | 2550003 |
| 86. Total des ventes de biens fabriqués | | 25999 |
| 87. Si le montant de la ligne 86, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes et les retours, veuillez déclarer ce montant ici. | | 2074 |
| 88. Total des ventes de biens fabriqués (ligne 86 moins ligne 87 — ce montant devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3) | | 2299t |

D - Ventes des biens fabriqués

Le total des ventes de biens fabriqués devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3.

| Description du produit | Valeur des ventes (en milliers de \$CAN) |
|---|--|
| 85. Tous les autres produits de fabrication propre vendus (veuillez indiquer tout autre produit ci-dessous) : | |
| a) 2050000 | 2550000 |
| b) 2050001 | 2550001 |
| c) 2050002 | 2550002 |
| d) 2050003 | 2550003 |
| 86. Total des ventes de biens fabriqués | 25999 |
| 87. Si le montant de la ligne 86, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes et les retours, veuillez déclarer ce montant ici. | 2074 |
| 88. Total des ventes de biens fabriqués (ligne 86 moins ligne 87 — ce montant devrait correspondre aux montants déclarés aux lignes 9a et 9b de la page 3) | 2299t |

À TITRE
D'INFORMATION
SEULEMENT

E - Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication

Le total des achats de matières premières et de composants devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4.

| Description des matières premières et des composants | Code des marchandises | Unité de mesure | Quantité achetée | Coûts des achats (en milliers de \$CAN) |
|--|-----------------------|-----------------|------------------|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

À TITRE
D'INFORMATION
SEULEMENT

E - Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication

Le total des achats de matières premières et de composants devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4.

| Description des matières premières et des composants | Code des marchandises | Unité de mesure | Quantité achetée | Coût des achats (en milliers de \$CAN) |
|---|-----------------------|-----------------|------------------|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 89. Tous les autres achats de matières premières et de composants (veuillez indiquer tout autre matière première ou composant ci-dessous) : | | | | en milliers de \$CAN |
| a) 1050000 | | | | 1550000 |
| b) 1050001 | | | | 1550001 |
| c) 1050002 | | | | 1550002 |
| d) 1050003 | | | | 1550003 |
| 90. Total des achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication (ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4) | | | | 15999 |

| E - Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication Le total des achats de matières premières et de composants devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4. | | |
|---|-----------------------|---|
| Description des matières premières et des composants | Code des marchandises | Coût des achats (en milliers de \$CAN) |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| 89. Tous les autres achats de matières premières et de composants (veuillez indiquer tout autre matière première ou composant ci-dessous) : | | en milliers de \$CAN |
| a) 1050000 | | 1550000 |
| b) 1050001 | | 1550001 |
| c) 1050002 | | 1550002 |
| d) 1050003 | | 1550003 |
| 90. Total des achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication (ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4) | | 15999 |

E - Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication

Le total des achats de matières premières et de composants devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4.

| Description des matières premières et des composants | Coût des achats (en milliers de \$CAN) |
|---|--|
| 89. Tous les autres achats de matières premières et de composants (veuillez indiquer tout autre matière ou composant ci-dessous) : | |
| a) 1050000 | 1550000 |
| b) 1050001 | 1550001 |
| c) 1050002 | 1550002 |
| d) 1050003 | 1550003 |
| 90. Total des achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication (ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la ligne 26 de la page 4) | 15999 |

À TITRE
D'INFORMATION
SEULEMENT

F - Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) selon l'emplacement

Veillez remplir et corriger, **si nécessaire**, cette section pour les emplacements préimprimés ci-dessous. De plus, si vous vous êtes départis d'emplacements ou que vous en avez acquis de nouveaux, veuillez indiquer ces changements dans les espaces réservés de la présente section. Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.

Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) de l' (des) emplacement(s) tels que déclarés à la ligne 29a de la page 4 :

| Réservé à l'usage de Statistique Canada | Emplacement (numéro et rue, municipalité, province ou territoire et code postal) | durant la période de déclaration | | | |
|---|---|---|--------------------------|---|--------------------------|
| | | Main-d'œuvre directe (activités manufacturières ou exploitation forestière) | | Activités non manufacturières et main-d'œuvre indirecte (administration et vente ou exploitation) | |
| | | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |

À TITRE
D'INFORMATION
SEULEMENT

F - Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) selon l'emplacement

Veillez remplir et corriger, **si nécessaire**, cette section pour les emplacements préimprimés ci-dessous. De plus, si vous vous êtes départis d'emplacements ou que vous en avez acquis de nouveaux, veuillez indiquer ces changements dans les espaces réservés de la présente section. Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.

Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) de l' (des) emplacement(s) tels que déclarés à la ligne 29a de la page 4 :

| Réservé à l'usage de Statistique Canada | Emplacement (numéro et rue, municipalité, province ou territoire et code postal) | Main-d'œuvre directe (activités manufacturières ou exploitation forestière) | | Activités non manufacturières et main-d'œuvre indirecte (administration et vente ou exploitation) | |
|--|--|---|--------------------------|---|--------------------------|
| | | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 91. Total de tous les emplacements (somme des montants et des nombres déclarés dans cette section). La valeur en dollars déclarée ici devrait correspondre aux montants déclarés à la ligne 29a de la page 4. | | 6175t | 6176t | 6177t | 6178t |

F - Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) selon l'emplacement

Veillez remplir et corriger, **si nécessaire**, cette section pour les emplacements préimprimés ci-dessous. De plus, si vous vous êtes départis d'emplacements ou que vous en avez acquis de nouveaux, veuillez indiquer ces changements dans les espaces réservés de la présente section. Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.

Main-d'œuvre, salaires et traitements (y compris les commissions, si cela s'applique) de l' (des) emplacement(s) tels que déclarés à la ligne 29a de la page 4 :

| Réservé à l'usage de Statistique Canada | Emplacement (numéro et rue, municipalité, province ou territoire et code postal) | durant la période de déclaration | | | |
|--|---|---|--------------------------|---|--------------------------|
| | | Main-d'œuvre directe (activités manufacturières ou exploitation forestière) | | Activités non manufacturières et main-d'œuvre indirecte (administration et vente ou exploitation) | |
| | | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés | en milliers de \$CAN | nombre moyen de salariés |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175 | 6176 | 6177 | 6178 |
| | | 6175t | 6176t | 6177t | 6178t |
| 91. Total de tous les emplacements (somme des montants et des nombres déclarés dans cette section). La valeur en dollars déclarée ici devrait correspondre aux montants déclarés à la ligne 29a de la page 4. | | | | | |

G - Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Veillez déclarer dans les catégories suivantes les montants des coûts et des dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau.

| | | en milliers de \$CAN | |
|------|---|----------------------|---|
| 92. | Électricité | 4030 | |
| 93. | Essence | 4032 | |
| 94. | Mazout léger | 4072 | |
| 95. | Mazout lourd | 4073 | |
| 96. | Carburant diesel | 4041 | |
| 97. | Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane, butane) | 4074 | |
| 98. | Gaz naturel | 4045 | |
| 99. | Charbon | 4071 | |
| 100. | Toutes les autres formes d'énergie (p. ex. vapeur, oxygène, hydrogène) (veuillez préciser les principaux éléments) : | 4057 | 4060 |
| 101. | Services publics d'approvisionnement en eau | 4065 | |
| 102. | Total des coûts ou des dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau (ce montant devrait correspondre aux montants déclarés à la ligne 34 de la page 4) | 4066t | |
| 103. | Si le total de la ligne 102 ci-dessus est de zéro, est-ce parce que le coût du combustible, celui de l'électricité et de l'approvisionnement en eau sont inclus dans la location? | 4077 | 1 <input type="checkbox"/> oui 3 <input type="checkbox"/> non |
| 104. | Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée? | 4078 | 1 <input type="checkbox"/> oui 3 <input type="checkbox"/> non |
| 105. | Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée (cochez tous ceux qui s'appliquent) | 4083 | 1 <input type="checkbox"/> chauffage 2 <input type="checkbox"/> électricité 3 <input type="checkbox"/> vapeur |

H - Faits qui ont pu influencer considérablement sur votre unité commerciale durant la période de référence

Afin de réduire les demandes possibles de renseignements supplémentaires, veuillez cocher la (les) case(s) décrivant le mieux les changements importants de vos activités par rapport à la période de déclaration précédente.

- | | |
|--|---|
| 106. 9953 <input type="checkbox"/> nouveau contrat ou perte de contrat | 9958 <input type="checkbox"/> grève ou lockout |
| 9954 <input type="checkbox"/> changements organisationnels | 9959 <input type="checkbox"/> mises à pied en raison de l'automatisation |
| 9955 <input type="checkbox"/> expansion, réduction ou fermeture des installations | 9944 <input type="checkbox"/> changements de fournisseur(s) |
| 9945 <input type="checkbox"/> changements dans la gamme des produits | 9936 <input type="checkbox"/> effet des taux de change |
| 9956 <input type="checkbox"/> changements dans le paiement de bonis ou de primes de séparation | 9960 <input type="checkbox"/> changements de taxes ou de tarifs |
| 9957 <input type="checkbox"/> sous-traitance | 9947 <input type="checkbox"/> variations du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières |
| 9961 <input type="checkbox"/> activité réduite en raison des variations météorologiques, d'un sinistre ou d'un feu | 9946 <input type="checkbox"/> variations du prix des biens ou des services vendus |

107. Veuillez expliquer ou fournir des explications supplémentaires qui pourraient être indispensables à la compréhension des données que vous avez soumises :

9962

9963

9964

I - Commentaires

108. Combien de temps avez-vous consacré à recueillir les données et à remplir ce questionnaire? 9910 heure(s) 9909 minutes

109. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. S'il y a lieu, veuillez inclure une nouvelle feuille. Soyez assurés que nous revoyons tous les commentaires dans le but d'améliorer notre enquête.

9920

9913

9914

9915

9916

J - Renseignements sur la personne-ressource

| | | | |
|------|--|------|-----------------------|
| 0026 | Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire : | 0017 | Numéro de téléphone |
| | 1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle | 0027 | Numéro de poste |
| 0054 | Nom de famille | 0016 | Numéro de télécopieur |
| 0013 | Prénom | 0020 | Adresse du site Web |
| 0014 | Titre | 0018 | Adresse électronique |

Signature :

| | | | |
|------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 0015 | aaaa <input type="text"/> | mm <input type="text"/> | jj <input type="text"/> |
|------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

**Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.ca
Merci de votre collaboration**